

VOIESOR SI VEI PUTE

	Cap.	Dist.
Pe anu	128	152.
Pe șase luni	64	76.
Pe trei luni	32	38.
Pe ună lună	11	

Unu exemplaru 24 par.
 Pentru Parisu pe trimetru fr. 20
 Pentru Austria " fior. 10-va.

ROMANULU

LUMINEA-TE SI VEI

Abonamentul în București, Pasagiul Romanu No. 1. — În districte la corespondenții ziarului și prin post. La Paris în D. Darras-Hallegrain, rue de l'ancien Comedie, Nr. 5. Administratoarele ziarului D. Gr. P. Serrurier.

ANUNCIURILE
 linia de 80 litere — 1 — lei.
 Inserțiun și reclame, lin. 5 — "

Redacțiunea, Strada Academiei No. 20. Articolele trimise și nepublicate se vor arde. — Gerante raspundetorii LAZAR VLAȘCEANU.

București 21 Cuptorii.

Nici uă scire din afară pînă 'n momentul cându începem revista noastră. Nu șcimă nimic despre operațiunile armatelor beligerinți. Ce facu Prussianii? ce facu Italianii? ce facu Austriacii? — Cumu mergu acele ciudate negociații ale unui armisteci de care se vorbesce la bubutul tunurilor care-i dau uă desmintire scome-tosă? — Ce s'a făcutu cu armata lui Cialdini care a trecut cu atăta ferice Pado și înainteză pe teritoriul Venezianu? — Ce s'a făcutu cu arma-ta prussiană, ce se află încă de acu-mu cinci zile la uă distanță de câte-va ore de Viena? — Se fiă stătute-ele în inacțiune, în asteptare atâtea zile? — Nu ne pare probabile; înacțiunea, temporisarea, în impregiurări ca cele de astăzi, este adesea victoria perdută, este întărirea, este revenirea în sine a inemicului. Acesta nu pôte fi tactica generalilor Prussiani și Italiani. Prin urmare resbelul a trebuit se urmeze, s'eu armisteciul s'a închiăiat. În ambele casuri însă, pentru ce acestă neînțelesă tăcere a telegrafului? Acestă tăcere ar fi și mai de ne înțelesu dacă s'ar fi închiăiat unu armisteci; căci nu începe îndoielă că de la Viena n'ar fi întărit d'a transmite pretutindine uă scire așa de bună pentru Austriaci. Este daru mai probabile că amuțirea telegrafului nu anunță ceva bunu pentru Austria. — Se sperăm însă că, fiindu casul astu-felū, ne voru sosi nuvele p' uă altă cale de cătu cea austriacă și că vomu fi puși în pozițiune d'a satisface justa asteptare a cititorilor nostri.

Amu dori se putem da, celū pucinu, amenunte de prin diariestrăine și aprețiarile acestorū-a asupra si-tuațiunii, daru chiaru diariere ne lipsescu de câte-va zile, nu șcimă din ce cauze.

Acestă lipsă de nuvele este cu a-tătu mai regretabile, că resbelul ce se face astă-zi în Europa este, cumu amu d'isū-o deja, unulū din cele mai mari, și prin urmare amu dori se ținemu pe cititorii în cunoștință de tôte peripețiile lui.

De la începutul secului XIX, nu s'a produs în Europa evenimentu mai considerabile decâtu resbelul de faciă.

Nici chiaru resbelele cele mari ale Imperiului lui Napoleone I nu-i potū fi comparate, în ce privesce măreția rezultatelor, profuda modificare ce elū este menitū a aduce ecilibruului European, tendințelor politice și viitorul statelor ce constituescū vechiul continent. În adevarū Napoleone I, reprezentante alu revoluțiunii, fiindu cel totulū invinsu la Waterloo de monarhii coalizați, vechiul dreptū monarhicu păru a eși pentru totū de-naștriviu din luptă; tratatele din 1815 consacrară domnia sea esclusivă în tōtă Europa și prin con-stituirea santei-alianțe, formată de cele trei puteri mai absolutiste, credură c'au pusū uă barieră puternică desvoltării acelu dreptū popariū, rivale, abia născutū în consciința poporelorū, daru care dedese dejă nesce dovedi așa de spăimintătoare de puterea sea.

În timpū d' uă lungă jumelate de secul, poporele avură a lupta neîn-cetatū contra acelei alianțe care se o-punea la legitimele lorū aspirațiuni și la nerecusabilele tendințe ale epocii nōstre cătră idciele de dreptū, de ega-litate, de ameliorări morali și ma-teriali.

În primul rându alu puterilor opuse ori cării ideie de progres se însemnă Austria; daru deja vechiul dreptū, pe care ea-lu aperă cu atăta înverșunare, și putem adăogi cu atăta orbire, primise mai multe lovituri. Resbelul din 1859 și reconstituirea regatului Italiei îi dederă uă lovitură, care, de pe atunci, se putea privi ca omoritoră. Și în adeverū, exemplul Italianilor cari uitau întereșele și tradițiunile lorū locali, spre a alerga se s'adune în giurul lui Victore Emmanuele, spre a căuceri unitatea națională, vederea astui june regatū alu Italiei plinū de vigore și de viitorū care debută cu atăta strălucire în rolulū de putere mare la care aspiră, — ecă spectacululū care a venitū a descepta națiunea germanică, care a scuturatū-o din amorțirea sea și care o împinge astăzi spre cuocirea destinatarilor ce geniulū seū, vir-tuțile sele și puterea sea îi însemneză.

Asistemū la celū mai mare spec-tacul ce istoria pôte oferi spre învețămintulū poporelorū. După ce amu vedutū renascerea Italiei, avemū s'asistemū la reconstituirea Germaniei. Pri-mele rezultate ale acestei lupte teri-bile daru roditoriā le cunoșcemū deja. În acestū duelū alu trecutului contra pre-sentului nu este trecutulū care a triumfatū. Și de și nu șcimă încă ultimele pe-ripeție ale acestei lupte, — căci cumu amu d'isū ne lipsescū cu totulū scirele și telegrafice și diaristice, — putemū fi sicuri d'unu lucru: Scăderea și pôte disoluțiunea, mai multū seū mai pucinu apropiată, a betrinului Imperatorū austriacū; — cauza naționalității poraită pe ceala triumfulū definitivū și aducendū, d' uă camū dată, încă uă putere noue pe scena lumii, Statulū germanū, reconstituitū, reorganizatū.

Daru ore numai ecăsta se fiă re-sultatulū resbelului d' astăzi? După cele ce amu d'isū flă-care a înțelesū c'a-ecăsta nu pôte fi ideia nōstră. Însă pen-tru a profita de impregiurări, pen-tru a-și crea unū rolū, unū dreptū în faciă Europei, ori ce națiune trebuie se gătescă, se facă sacrificie de totū felulū, necurmate și nepregatate. Nu-mei cel pregătiți vorū avē partea lorū la banchetulū celū mare.

Astă-zi M. S. Carolū I a primitū uă Deputațiune oficială, trimise de Suveranul Serbiei, spre a felicita ca bunū și bravi vecini, pe Domnitorū și națiunea romană.

Primirea a fostū oficiară, în sala tronului și s'a făcutū cu tōtă cere-monia ce reclamă ecăstă solemnitate. Cuvintele rostite d'acei nobili soli au fostū bine simțite, și națiunea intrē-gă, de le-ar fi auditū, le-ar fi salutatū cu cele mai viue simțiminte. Daru na-țiunea romană are nevoie se'i spunemū acele cuvinte ca se le cunoscă? Nu le găsece ea ore în simțimintele iei de iubire frățescă. ce are pentru vi-teziū nostri vecini Sirbii, în legătura religioasă și în comunitatea întereșelorū și a simțimintelorū cari de secle ne legă cu Serbia?

Responsulū Măriei Sale a fostū demnū de națiunea în numele cării-a vorbia și de națiunea la care se adresa.

Măne M. S. va da unū prândū de gală Deputațiunii Serbe.

MAMUTULU DE LA BELVEDERE.

Inscințitū de d-nu Davila că mai multe ose fosile s'au găsitū de curēndū în grōpa de nisipū de pe proprietatea d-lui Grantū, la Belvedere, la pōrta Bucuresciului, amu fostū alaltă-eri, 5 ale elū, îndată ce le atingemū cădea în pântecul se vizitezū acele osămintē, și bere.

amū constatū în adeverū, că ele suntū de uă mare importanță, căci parū a fi făcutū parte din unulū și acelașū in-dividū, după apropierea în care s'a gă-sitū unele de altele. Aceste osămintē suntū: unū colțū recurbatū, ruptū în doue, și de uă lungime de unū metru și 40 seū 50 de centimetre și care pôte se fi fostū chiarū de 1,80 seū 90 cent. unū stinjinū aprōpe, adogēndū și virfulū care, din nenorocire, fiindū prea friabilū, s'a redusū în pulbere după spusa lucrătorului care l'a găsitū lungitū orizontalū în petrișulū din fun-dulū gropii; acestū colțū are însă basa sea, care era înfiptă în falcă, intactă și de uă grosime de 10 c seū 12 c în dia-metru, și arū constitui unu din bucă-țile cele mai importante dintr'unū Museū, dacă d-nu Grantū se va grăbi, dupe cumu iamū d'isū, se'lu imbezeze cu uă disoluțiune gelatinosă spre a-i reda consistența necesară, fără de care în curēndū se va reduce în fragmente in-cerente.

Cele-lalte ose suntū: doue măsele complete din cari una are uă lungime de 20 c seū 22 c. și doue fragmente de măsele; tōte forte bine conservate, fiindū că ele coprindendū și smallū eră nu numai dintinā seū ivory ca colțū, au fostū mai pucinu espuse descomposi-țiunii.

Ne avēndū timpū atunci se vizitezū și localitatea de unde provenēu acele osămintē, căci inserase, m'amū dusū eri la 6 ale corentei spre a observa condițiunile geologice ale acelei loca-lități și etā ce amū observatū.

Terimulū în care s'a găsitū aceste osămintē este terimulū *cuarterenū seū deluvianū* care acopere tōtă valea Du-nării pînă la pōtele munșilor și este formatū, mai în tōtă Europa, unde e-sistă ecăstū teramū de acelēși strate. La Belvedere constituțiunea geologică a gropii este cea următoare: la partea superiōră unū stratū de *humă seū argilū nisiposū roșu*, de uă grosime de ap-ropē 70 c suptū ecăstū unū altulū de *argilū nisiposū galbenū*, care are aprōpe unū metru de grosime, și constituie partea superiōră a terimului *deluvianū*, numită de Germani *Loess*. Cu acestū loess, se face impregiurulū Bucures-tilorū, cărămizi și e întrebuinteză la unele zidării dreptū cimentū. Suptū ecăstū argilū nisiposū seū loess vine unū stratū de nisipū de peste doue me-tre de grosime, care în partea su-periōră este mărantū și la cea inferiōră devine mai mare și constituie cea-a ce numimū *petrișū*. Acestū stratū de ni-sipū și petrișū, formeză partea inferiōră a terimului *deluvianū*, numită *deluviulū surū*, spre alū deosebii de unū altū de-positū de argilū și petrișū roșu, ce există în unele localități între loess și delu-viulū surū, și căruia i se dă numirea de *deluviulū roșu*.

Tōte osămintele acestei pețe de ele-fanțū, numitū în geologiā *Elefas Primi-genius* și pe care Tartarii l'au numitū *Mamutū* de la dicerea *mama*, pământū, fiindū că iei credū că elū trăia pe suptū pământū, se găsece în acestū deluviū surū și mai cu semă la basa sea în petrișū. Totū aci s'a găsitū și la Bel-vedere după spusa lucrătorului.

Negreșitū că în ecăstă localitate se află scheletulū întregū alu *Mamutului*, căci deosebitū de cele patru măsele și colțulū ce vedusemū în ajunū la d-nu Grantū, eri chiarū cu doue seū trei ore înainte visitūi mele, lucrătorulū mi-a spusū că a găsitū uă a cincea masea, și pe care mi-a d'isū că pociū s'o veđū la portarū, care încă nu o dusesse la d-nu Grantū. Mergēndū la portarū, mi arătā în adeverū ecăstă masea care era încă umedă, și mai completă de cătu tōte cele ce vedusemū în ajunū, căci avea una din rădăcini intactă, cea-laltă mi s'a spusū că există în nisipū, dēră că s'a redusū în pulbere cându a scos. măscoa din loculū seū. Afară de ecă-sta cercetāndū pe lucrătorū mi-a spusū că a găsitū și ose de unū metru și mai bine de lungime, negreșitū vre unū *hu-merus* seū vre unū *femur*, dēră cari dice elū, îndată ce le atingemū cădea în pântecul se vizitezū acele osămintē, și bere.

Solulū Românū este plinū de osă-mintele acestorū elefanți stingți de pe faciă pământului și amū putea, după cumu amū d'isū în alte ocațiuni și o mai repetū și astăzi, se avēndū în ecă-stă privință unulū din Museele cele mai avute din Europa dacă administrațiunea arū da ordini se se puiă mai multă atențiune, cându se găsece asemenea remășițe ale unei lumi ce nu mai este, celū pucinu în lucrările de șosele căci mi s'a spusū, nu sciū în cătu pôte fi adeveratū, că, în mai multe localități și mai cu semă spre Giurgiu, lucrătōrii cari scotū petrișulū pentru șosea, găsece de asemenea măsele pe cari le spargū și le aruncă împreună cu pe-trișulū pe șosea. Greg. Ștefănescu.

DREPTURILE IMPUNU DATORII.

Precumu este înăseutū în omū spi-ritulū de sociabilitate, de asemenea ca uă consecința naturale omulū este fă-cutū se albă afecțiunii, se se simptā strinsū legatū de miđloculū socialē în care s'a născutū, a crescutū, s'a des-voltatū și totū acea-și amōre, stașe-mentū și atragere este împinsū se aibă pentru pământulū pe care a pusū pri-mulū seū pasū, care ilū nutrește și care îi va servi de mormintū. — A-cestea suntū legătore firesci, pe care numai uă animă tocită, rece, nesim-țitōre pôte fi în stare se le sfărāme; și Dumneđeu se ne ferescă de acelu-a care se fālece că patria lui e pretu-tindenī sau acolo unde are folosū, *ubi bene ibi patria*, căci uă asemenea ființă ori unde se va afla, nici unū serviciū altorū-a nu va aduce, numai la d'insulū se va gindi și va fi în stare se sa-crifice în totū minutulū interesele sa-tulorū pentru alū seū propriū. Animele bine născute suntū, după noi, acelea numai cari ținū la pământulū pe care au vedutū pentru antia orā sōrele re-sărindū, luna lucindū și câmpia inflō-rindū, care este în stare se-și dē vieța pentru pământulū unde a avutū lēgā-nulū copilariei sele, sārutările pārinți-lorū, îmbrăcișările amicilorū, amōrea socialē și mângāirile copiilorū sei.

Atātea diferite impregiurări suntū de ajunsū pentru a face ca omulū se țiiā la pământulū seū, se și iubescă țēra; daru cea ce mai contribuiesce, într'unū modū puternicū, a mări amōrea de patriā, suntū instituțiunile politice cu cari ea este înzestrată, legile cari re-gulēză diversele acte din vieța omulū. Cu cătu ele suntū mai bune, cu atāta se îmulescū și suntū mai puter-nice legătorele, care ținū pe omū strinsū de pământulū țērii lui.

Omulū în societate are mai multe trebuințe de satisfăcutū și realizarea lorū nu se efectuează de cătu numai atunci, cându elū se află în condițiuni cari se-lū înlesnescă, se-lū ajute a nu le lāsa în suferință. Trebuințele ce simpte omulū suntū material, morali și intelectuali și principalea condițiune ce se cere ca elū se și le pōtā sa-tisface, este de a se bucura de legi care s'ā-și asicure dreptatea și libertatea.

Pentru a avē nisce asemenea legi trebuie mai 'nainte de tōte ca ele se aibă isvorulū lorū în mărețele prin-cipie naturali și acestea, pentru ca se aibă ființă, ecă se fiā înscrise mai an-tiū în legea fundamentale, în Consti-tuțiune. Cu uă bună Constituțiune nu potū se fiā legi rele. Dacă într'insa se vorū afla înscrise principiile de drep-tate și libertate, neapēratū că ele se vorū reproduce în tōte cele-lalte legi.

Pe lângă ecăstă condițiune esințiale, se mai cere încă, pentru ca uă Consti-tuțiune să raspundā la tōte trebuin-

țele națiunii, ca ea se fiā opereza mem-brilorū societății a cării organizare este menită se o reguleze. Noi amū a-vutū destule probe că uă lege fon-damentale nu pôte dura dacă este confecționată de străini. Regulamen-tulū organicū, la care influința străi-nă a avutū uă parte atātū de însem-nată, Convențiunea fabricată de străi-ni cari nu cunosecū nici trecutulū nostru, nici puterea, nici aspirațiunile nōstre, tōte aceste legi cari nu au fostū produsulū unei opere curatū na-ționale nu ne au adusū de cătu neajunsuri, strimtorări, de cari amū cău-tatu se ne scāpāmū.

În fine visulū nostru s'a realizatū, dorința s'a implinitū și în Consti-tuțiunea de astăzi străinulū n'a avutū nici unū amestecū și libertatea de care eramū atātū de setoși, dreptatea care ne a lipsitū atātă timpū, amāndoue suntū consacrate în legea fundamen-tale de astăzi votată de represintanță națiunii. Garanție destulū de puternice s'a prevēdūtă pentru ca cetățianulū să nu mai fiā strimptorātū în mișcările lui, și acțiunea individuală se nu mai fiā înăbușitā ca în trecutū.

Libertatea consciinței, libertatea pre-sei, libertatea intrunirilor, libertatea asociațiunilor, tōte le posedemū as-tăzi, mulțamitā Constituțiunii în vi-gōre; și ca scutū în contra autoritā-țilorū cari arū cuteza să puiă pedicā la exercitarea acestorū libertăți, ni s'a datū dreptulū de a trage în judecatā pe totū funcționarulū care ar abuzā de puterea sea.

Ministrii nu se mai potū ascunde după voința unei persoane inviolabile și care putea se-i apere de ori ce responsabilitate prin dreptulū de gra-țiā, cu care putea s'ā-i tragā din ori ce incurcatură. Astăzi tōtā responsa-bilitatea este numai a lorū, ori ce rele numai lorū li se pôte imputa și plān-gerile cetățianilorū numai în contra lorū trebuie se se îndrepteze. De acea națiunea are dreptulū prin represin-tanții sei se le cerā socotelā de tōte actele lor și cându actele lorū vorū fi fostū vețamātōre, națiunea li dā ju-decāții și de pedepsele ce le se vorū inflige numai națiunea singurā pōte s'ā-i grațieze.

Daru dacă Constituțiunea ne a datū drepturi, ne a recunoscutū libertăți, trebuie să nu uitāmū că avemū dāto-rie către societate, și precumu ținemū ca libertatea nōstră să fie respectată, de asemenea cautā se ne gāndimū a nu nesocoti libertatea celorl-alți. Numai astū-felū putemū păstra drep-turile ce amū dobānditū; ecăci este sciutū, esperința din toți timpii a probatū că, dacă nimicū nu este mai anevoiā de dobānditū, nimicū ase-menea nu este mai lesne de perdutū ca libertatea politică, pentru uă na-țiune care nu scie a-și face datoriele ce i impune conservarea ei.

Se întrebuintāmū, daru, libertățile de care ne bucurāmū astă-zi în a lucra la ridicarea treului nostru morale și ma-teriale, iar nu spre a aduce desordinea și anarhia cari perdū totū de una popō-rele. Ne rămine multe de făcutū pen-tru ca viitorulū se-lū avēndū strălucitū. Situațiunea actuală a țērii, din pun-tulū de vedere financiarū, este din cele mai deplorabili și starea materiale în care ne aflāmū nu ne permite se facemū tōte sacrificiele cerute; pen-tru că puternicii regimului trecutū au storsū tōtā sudōrea lucrătorului, au sleitū totū produsulū muncii sele pen-

tru a îngrășia pe favoriții țilei, pentru a îmbrăca curtisanele și a mobila palaturile lor.

Trebue daru, se căutam a ne mîntui de astă slăbiciune, de astă nepuțință materiale; și acuma, mulțumită constituțiunii în vigore, ne aflăm puși în condițiuni favorabile dezvoltării facultăților noastre, ne putem mișca în deplină libertate. Prin dreptul de asociațiune, unind puterile noastre, vom ajunge, de vom voi, la rezultatele cele mai mărețe și prin dreptul de întrunire ce ne este garantat de legea fundamentale, cestiunile ce ne vor interesa vor putea fi discutate. Și cum din discuțiune nasc lumina vomu pași astu-fel mai cu siguranță spre progresu, spre prosperitate și vomu ajunge se fimu uă națiune avută, puternică și respectată.

Terminăm, aducându aminte că, dacă instituțiunile unei țere au uă influință necontestată asupra dezvoltării morale și materiale a unei națiuni, de la omenii chemați a le aplica, însă, depinde în mare parte rōdele ce ele voru da; de aceea sperăm că pe viitoru omenii însărcinați cu conducerea afacerilor publice voru fi mai bine aleși, funcționarii nu voru mai fi ca uă plagă pentru societate și vomu a-vea uă Administrațiune care se înlesnescă mersul națiunii către prosperitate și civilizațiune.

Gr. V.

SCRISORI DIN ITALIA.

Iunie 27.

În sfirșit tunulu a bubuit: Pentru a conserva dreptul în puterea căruia mai existe astădi, pentru a amana restituirea culpabililor sefe usurpațiunii, pentru a face imposibile Conferința, Austria a pretinsu se iă parte și Papa, cuibul reacțiunii, singura sistemă feodale ce mai existe în Europă! Ea a voită cu altă cuvintă rebelulu. Și Italia, care și înăbușese de atla timpu gometele do impaciență, trase sabia pentru a intra în drepturile sale, pentru a încorona opera regenerațiunii sale. De cătu-va timpu încă inteligența iei politică îi spusese că de astă dată Ea are se fiă promotorul revoluțiunii celei mari ce se pregătia în consciința omenescă, primul ostianu alu independenței și alu libertății, primul luptătoru alu epocii actuale în contra arbitrarului și a despotismului sub care gemu încă mai multe popore din Europă. Și cându Ea deschisă lupta cu dreptul divin, poporele cele-lalte încă începura a se mișca: Reseritul și apusul, mōdă-și și mōdă-ăpote se simpu deja în pedina unei scuduiture. Tirani sperjuri, ne mai putind se înșele prin promisiuni, spândură, impuscă, tortură în modu neauțit pînă acumu, dera poporele, tari în voința lor, răspund cu noul încercări: Spania rădică baricade, Rusia conspiră, și ne aflăm fără indoielă la începutul dramei uriașe la care pare menită a lua parte intrăgă familia omenescă....

Și nici unu folu de transacțiunii numai potu avu locu: amara deridere de totu ce este mai sacru, cu care au fost tratate poporele, ori cându sōrtea loră a fost regulată de bunul placu alu capetelor încoronate, spergurulu cinicu, sistema și miđlōcele de corupțiune cu cari au guvernatu Principii ori cându le-a datu legea, sau Ei au putut lua prin perfidiă și forță puterea nemărginită, au aretat indetulu că societatea nu-și pōte căpeta linistia și buna petrecere, că poporele nu-și potu asigura drepturile și independența lor, decâtu luandū mēsure energice pentru a restabili garanțiile dobindite și perdate de atătea ori, și cu costulu unor sacrificiuri înspăimintătoare.

Acesta fiindu daru caracterul rebelulu actuale, care amenință d'a deveni generale, este prē naturale ca tōte poporele apesate se-și atintescă privirile la câmpulu luptei, și unele încă se de contingentele lor de sacrificiuri chiaru celor ce se luptă pentru dreptu și libertate, pe cându principii goniti, și acei ce stau încă pe tronuri în puterea dreptulu vechiu se coalisă și intră în luptă desperată.

Negreșit Italia se bate cu Austria și Papa, pentru a libera cinci milioane

Italiani, de sabu tiraniă și ai face apol se se bucare de bino facerile instituțiunilor libere și a civilizațiunii; daru Papa și Austria învinși uă datu cumu se nu mai cutede a sustine ilegitimile lor pretensiuni, silințele poporelor de a se sustrage pitropielorō impuse, se voru veda încoronale de succes: reacțiunea în Europă perđind miđlōcele prin cari se sustine, poporele voru putea îndeplini fā-cere în parte misiunea însemnată de prevedință.

De la rebelulu începutu atărnandū daru în parte dorințe și aspirațiuni mari daru legitime avem interesu și datorică chiaru a urma pasu cu pasu și a face cunoscute iubiților noștri compatrioți, prē cătu ne va sta cu putință fāsiele bune și rele prin cari elu va trece.

Daru se deschidemu carta Italiei pentru a ne orienta mai bine și a ne deluși mai cu ușurință asupra celorl preurmate în lupta din 24 cu care a începutu rebelulu pentru libertate și independință.

La 23 Iunie, câte-va ore după închierea termenului de trei zile otăritu de La Marmora pentru începerea ostilităților, armata italiană trecea rulu Mincio la Goito, defilandu pe dinaintea Regelu care fu presintu în totu timpul acestei mișcări. Impacienți de a începe lupta, prima diviziune a primulu corp ășita la sōrtu, la care trebu se se procedă pentru a pune capăt pretențiunii fic-căria diviziune de a merge înainte, avu ordine a înainta pentru a ocupa pozițiunile între Valegio și Castelnovo. Compūsă de doue bataliōne berselieri de patru regemente infanterie și uă secțiune de artilerie prima diviziune începu mersul în colōnă la 24 în rāsăritulu sōrelu ocupandū una după alta deosebite pozițiuni fără se întâmpino împotrivire și sāspera chiaru că pozițiunile însemnate în planu voru putea fi prinse mai înainte de a sosi inamicul care se credea că se scie cu asicurare a fi campatū îndărătul Veronei, cându de uă dată și fără veste Austriacii sosiți în grabă în timpul nopții, desmesară baterii aședate în pozițiuni cari predominau drumulu pe unde trece prima diviziune și deschiseră unu focu forte omoritoru glōnțele și mitrelia cădeau ca grindina într'uă mare și infuriată tempestă.

Suprinsă de acestu atacu neprevăditu diviziunea se opri mai lătău în locu, apoi cercă unu atacu furiosu în contra tunurilor austriace operate de mai bine de patru miđvinători tirolesi. Din nenorocire însă terenulu nu era de locu propriu la uă distindere de frunte la unu atacu, și la uă resistință mai eficace prin urmare, și Austriacii apeară și întăriți în pozițiunile lor predominatōrie, se serviau de tōte miđlōcele lor, lovindu cu multă înlesnire în rāndurile grāmădite ale regimenteru italiane cari încercau perderi simpfitōre. Se simpi trebuința în fine, și după uă lungă resistință, a se începe retragerea pentru a degagia diviziunea amenințată de uă destrucțiune completă.

Pe cându însă prima diviziune se retrăgea în regulă pe uniculu drumu ce-l remăsese pe marginea rulu espusă pe uă lungă întindere la lovirile inamiculu, diviziunea a doua a acelnași corp trecea Mincio la Mozambano, și se destindea pentru a reocupa pozițiunile perdate. Mișcarea acasta isbutindū în totulu, osteni diviziunii a doua se aruncară cu furie în contra inamiculu și-lu constrinsară a se retrage în primele sēle pozițiuni. Pe timpul acesta Austriacii reînoidū bataliōnele sfărāmate și obosite; cu soldați odiniți cari ășiau din Verona, îmbrăcați ușioră, în mică tinută, cu bereta în cap și pușca în mână, și întarindu-se cu acei transportați din alte pozițiuni pe drumulu de feru ce are în cuadrilateru, primulu corp alu armatei italiene se gāsī în luptă pe uă întindere numai de done mile, cu uă armată de trei ori mai numeroșe, odinită și ocupandū pozițiunile cele mai bune.

Și cu tōte acestea Italianii prin mari acte de eroismu, după uă luptă de 16 ore, și cându întinericul trebu se puă capetū încăiărării, remasară în po-

sițiunile lor, cu mari perderi într'adeveru, daru încercați de glorie, gata și împaciinți a începe lupta.

Încercarea Regelu daru de a străbate, după planul croitu, între Peschiera și Verona pentru a trece rulu Adige în facia Arcolei, și a merge apol asupra Vicenzei, nu s'a putut efectua, pe de uă parte din causă că din 120 miđ armată, de care dispunea Regele, numai 30 miđ au luat parte la luptă căci ășirea garnisonii din Mantova asupra post-guardii împedecase totu felulu de ajutoru de care avea trebuință corpulu antiu, îngajatū în luptă, într'uă pozițiune analogă cu a Englesiloru la Balaclava, pe uă arșiță îngrozitōre și încungiorați de inimieli prenoiți și de trei ori mai numeroși; și pe de altă parte din causă că generarul Cialdini cu care era combinatū atacul, și care avea subu comanda lu 100 miđ ostire și 400 tunuri, trecandū rulu Pado în sēra de 23 fără împotrivire, nu întālnise și nu putuse atrage în ziua de 24 pe inimieli în luptă, căci elu își concentra puterile la Mincio; și cându sosi vestea celorl întâmplante acolo, Cialdini cată se-și reia pozițiunile cele sicure în prevedere că inimiculu își va întorce tōte puterile asupra armatei de la Pado.

Dintr'acestia lămuritū se vede că luptele din 24 n'au putut fi uă biruință pentru nici uă parte: amēdouē armatele au remasū în pozițiunile ce ocupau la începutulu acelei lupte, amēdouē părțile au avotū morți și rāniți în numărū însemnatū; prisionieri încă s'au făcutu și dintr'uă parte și dintr'alta. Adevērū care se constată și dintr'aceia că însuși Austriacii, recunoscindū bravura și eroismul Italianiloru, nu cuteză a dice prin buletinele lor că au învinsu, că au avotū uă biruință. Din contra amēlitū elu însuși de neisbutirea a dobāndi uă biruință cu împrejurări atātū de favoritōre lu, Austriacul pare astădi a se resemna și a cugeta mai seriosu la periclele în cari l'a atrasū inderetnicia sa: Elu a înțelesu în ziua de 24 că de astă dată avea în facia unu inimieli care scie a se face respectatū chiaru și căudū încercările lu nu isbutescū, căci au vedutū Austriacii cu inși ochiu lorū că Regele Italiei a fostū în totu timpul luptei în rāndurile braviloru sei osteni, în fruntea celorl dintāu luptători, și mai de multe ori în pericole din cari a scăpatū cu viața numai ca printr'uă minune; că mostenitorul tronulu, Principele Amedeu, a sūdātū pe inimieli și s'a împinsu în contră-îpînă a primi în peptu unu glōnțu de granadiru la uă distanță de patru-șeci pași lovitură care ar fi fostū neapăratū omoritorē, dacă Principele nu s'ar fi întorsū în momentul acela pentru a impune tăcere adjutantulu seu care cerca se-lu tragă din unu pericul securu; mișcare care a împedecatū ca glōnțele se intre în cavitate; și numai după ce l'a cădūtū calul mortu a statū cu putință a-lu scōte din luptă sfărșitū de oboselă și perderea sāngelul. Ei au vedutū încă pe Principele Humbertū, alu doile fiu a Regelu, înaintandū cu uă bravură esemplară printre focurile încrucișate ale inamiciloru și ocupandū elu celū d'întiū Villafranca în fruntea a 20 de voinici. Au vedutū în fine Austriacul pe oficiarul italianu bātindu-se în rānduri ca soldatulū, din care causă au și remasū pe câmpulu luptei mai bine de 70, pe statulū-majoru elu însuși rāpedindū-se asupra unei baterii care lovia mai cu furia și pe unu colonelū de cavaleria sūdindū pe colonelulū lorū de ulari, și enclășlāndu-se la luptă, întindindū lu mortū la piciorle sēle.

Au înțelesu daru Austriacii că unu poporū care, în locu se se desānimeze, de perderi însemnate, voteză nemiđlocitū adrese prin cari cere înființarea de nou corpuri, înarmaria națiunii întregē; a trebuit se înțelgă ei ca uă armată care numără în rāndurile iei pe a treia parte din membrii Parlamentulu, totu ce are națiunea mai inteligentă și mai de animă, fulu artizanulu și alu contadinulu, adeptostindū-se subu acela-și cortu cu marchisulū, contele și baronele cari împartū în tabera lu Garibaldi prisosulū lorū cu celū ce nu are de ajunsu acumu de uă dată familii dau pe câte patru fiu lorū, ca familia Ruschi, una din cele mai însemnate ale Italiei, și veduă florăresă din pieța Signoria de la Florența, este decisă a-și ține jurāmēntulū: Italia una din Alpi pînă la Adriatica sau mōrtea....

Și în locu se atace la rāndulū lorū, Ei stau închiși astădi în formidabilele cetăți ale cuadrilaterulu, înspăimintăți de perderile însemnate ce au încercatū, și voru avē a încerca ori cându se voru afla în facia unu inimieli atātū de otăritū și îndresnețū, pe cându Italianulū cu încrederea ce-l dă dreptulū seu și causa ce apără, este gata în totu momentulu, și așcēptă lupta cea mare veselū și totu cantāndū, căci rebelulu, viața de ostianu n'a schimbatū intru nemieli dispozițiunile și felulū seu de a fi... De câte ori Creatulū barbaru și posomorlū a audītū din ante posturi și n'a putut se înțelgă, în materialismulū seu, cumu în facia pericululu, avēndū a înfrunta mōrtea pe totu momentulu, mai cērcă conscrizulū și voluntarulū italianu a trāmite pe arpile sūffaril de diminetă, simțimentele și dorulū lorū celorl pe cari i iubescū și pe cari pōte nu i va mai putē stringe la deplulū seu, cantāndū cu dulcea voce de tenor:

Fiorin d'alloro:
Pria ch'eri amante assai mi fosti caro
Oggi che sei guerrier t'amo e t'adoro.
Fior per fiorire:
Corri o mic bello, corri e fatti onore
Che per la Patria é dolce anche il morire
Fior di mughetto:
Con questa crocellina e il tuo ritratto
Is parlero di te mentre t'aspetto.
Fior di ceduna:
E al levar del sole e della luna
Io baciezio l'amata crocellina.
Fiorin di Vimo:
E s'io ti perdero non vo piu damo,
Che tu sarai per me l'ultimo e il primo.

Stefan Sichelnu.

MANIFESTULU LUI KOSSUTH.

„Suntū momente în istoria cari decidū de viața sau de mōrtea unei națiune. Astu-felū este momentulu actualu pentru Ungaria și Transilvania, Dalmația și Slavonia.

„Rebelulu ce a isbutitū acuma nu va resolve numai cestiunile cari l'au provocatū; elu va decide și de viitorulū Ungariei, de alu Dalmației, de alu Croației și de alu Sclavoniei.

„Căci, dacă aste țere voru rămāne sub dominațiunea austriacă și dacă Austriar ăși victoriōsă din rebelulu actuale, ea ar apasa asupra acestorū State eu tōtā greutatea puterii sēle consolidatē, pentru a realiza prin fusiunea acestorū provincie, unitatea imperiurulu austriacū.

„Mișcorata și învinsă, din potrivă, ea se va sili cu mai multă otărire încă a unifica tōte ce ar rămāne în puterea sea, pentru a păstra familiei sēle rāndulū de mare putere prin unitate imperiurulu seu.

„În ambele casuri, Unguria, atātū cătu și Croația, Dalmația și Esclavonia, înceteză de a mai fi State, de a mai fi națiuni.

„Ele potū fi naționalități, rase; daru națiuni — nici uă dată!

„Puterea destinulū e atātū de mare, în cătu elu nu lasă altă alternativă de cătu sinuciderea națiunale sau cucurirea independenței prin arme.

„Darū cine arū voi se mōră cându uă resoluțiune curagioșe arū cumpere viața?

„Guvernele prevedetōrie ale Euro-

pei au înțelesu cestiunea Ungarā; s'o înțelgă și opiniunea publică.

„Acestă cestiune se nu fiă confundatā cu turbulența revoluționariă.

„Popore amice a ordinei și a păceli, noi nu suntemū revoluționari, noi nu iubimū esperimentațiunile sociale și politice.

„Leali pînă la escesū, suntemū gata a sacrificia multū, însă pentru patriāl Legați cu uă sântă pietate de tradițiunile strămoșilorū noștri, iubimū libertatea în ordine și armū licență; poporulū nostru e pātunsū de simpțimintulū monarchicū.

„Cu tōte aste noi suntemū și voimū se fimū națiune libere, trăindū liberū de uă viață națională.

„Voimū se fimū Statū independente de ori ce interesū, și de ori ce poporū străinū.

„Istoria noastră, nesce tratate internaționali, întinderea teritoriulū nostru, numărulū, geninlū poporulū nostru, ne dau aceste drepturi și ne însemnară alu șeselo locū între națiunile independenți ale Europei.

„Noi avemū dretū la acestă, și o voimū; Voinția noastră e la înălțimea drepturilū noștre.

„Însă, între împlinirea drepturilū noștre, și casa de Hapsburg-Lorraine, este unu antagonismū neîmpacatū.

„Acestă casă singurā, între tōte casele suverane, n'are în astă calitate nici naționalitate, nici patriā; — ea are numai domene ea nu este capulū unei națiune; ci numai familiā-signorală.

„Și fiindū că astă pozițiune de familiā nu dă baze solide puterii; eae silesce a contopi în unu imperiū unitariū, provinciile pe cari a sciutū seși le apropiēze încetū încetū, și cari n'au între ele nici uă afinitate istorică sau naturală.

„Încercările sēle sunt neschimbate ca destinulū, căci au consecința unei pozițiuni ce nu se pōte schimba.

„Eată de ce de trei secle și jumătate, istoria casei Austriei, în raportū cu Ungaria, nu este de cătu unu sperjuriu necurmatū, comisū pentru ca națiunea ungarā se se sacrificie ea însăși; — și pentru ca ea se se topescă în imperiulū unitariū austriacū, încetāndū de a fi statū și națiune, în totu ce dă vieței unu poporū unu caracterū independente și național; și în fine pentru ca națiunea Ungarā se devinā unulū din elementele unei mari patrii, din uă mare națiune austriacă ce ne există!

„Așia stă cestiunea între națiunea ungarā și casa de Hapsburg-Lorraine.

„Ea a fostū astu-felū necontentitū de trei secle și jumătate; și astu-felū este și astă-di.

„Fatalitatea istoriei a făcutū pe imperatulū Franciscū-Iosifū se pronunțe de curindū aceste cuvinte: „Trebe a subordina totū unitatei imperiulū și pozițiunii sēle de mare putere.“

„Așia darū, sau Ungaria trebe se se cobōre la rangulu de provincia austriacă și se mōră ea națiune, se se nimicescă ca Statū; sau trebe se rădice din nou drapelulū din 1849, care n'a fostū smulsū din mānele noștre victoriōse de cătu prin trădarea unită cu intervențiunea străinā, darū care cu dreptulū rămāne totū de una rădicatū.

„Nu este altă alternativă. Ori ce conciliare e imposibilitate istorică.

„Simpțirāmū astă dificultate în tōte felurile, în timpu de trei secle și jumătate de încercări și de suferințe.

„Națiunea ungarā a ajunsū la așia punctū, încatū nu riscă nimicū combātāndū pentru esistențiā sea, căci fiindū c'a perdatū totū, ea numai are nimicū de perdatū.

„Înse ea pōte se căștige totū — numai dacă o va voi. Și fiindū că n'are de cătu se voescă pentru ca se căștige totū, — ea va voi!

„Cestiunea e cu totulū identică pentru regatulū unitū de Croația, Dalmația și Esclavonia.

„Prăpastia unității austriace e deschisă înaintea acestor țere, totuși atât de amenințată, chiar mai amenințată, dacă este posibil, decât înaintea noastră.

„Națiunea ungară a declarat solemn că, dacă Croații vor să se reînnoiască cu dănsa legăturile de opt-sute de ani, ca națiune liberă cu națiune liberă ea li va primi ca frați și cu braciile deschise, că dacă ar vrea să se facă ca unirea lor să se atirne de alte noi condițiuni ea se va înțelege cu dinșii în un chip fratern; — Daru că, ea nu va avea recursu la forță pentru a li să se reînnoiască legăturile lor.

„Așa daru cătră Ungaria, Croații sunt stăpâni pe destinata lor, și nu cătră Austria.

„Croații restabilind vechiile lor relațiuni cu Ungaria cu sau fără nouă condițiuni de garantări naționali, nu voru pute fi independenți de cătu numai cându Ungaria se va fi eliberat de dominațiunea austriacă.

„Altu felu, nu!

„Opiniunea publică a Europei se înțelegă: dacă națiunea ungară rădică din nou drapelul din 1849, nici uă gândire revoluționară n'o împinge la această, ea este silită de instinctul conservării sële.

„Și ea va rădica acestu drapelu, căci de nu-lu va rădica ar muri. Ea liu va rădica, căci oportunitatea o cere și circumstanțele o ordina, pentru acumu sau nici uădată.

„Ea liu va rădica, căci Provedinția li dă uă ocaziune atât de favorabile, în cătu ar fi crimă, rușine, nebuniă, sinucidere de a nu profita de ea.

„Voința divină se manifeste în evenimente, și evenimentele sunt cu totul favorabile.

„Abitudinea Ungariei a fostu totu de una de uă forte mare importanță în toate resbele pe cari casa de Hapsburg-Lorraine volesce sau trebuie se le susție.

„Câte bătălii, câte provincie perdute, sub resbelele prelungite ale primelui imperiu! Insa fiindu că Austria putea se dispună liberă de Ungaria, ea s'a rădicat mai puternică după aste resbele de cumu era mai înainte; pe cându marele imperatore merse se moră la Sant-Elena. Cu toate aste nici uădată Ungaria n'a avut altă importanță ca în resbelul actual. Acumu importanța sea strategică e imensă.

„Și Austria n'a tiritu nici uădată pe câmpul de butaia atât de mulți Unguri și mai mulți Croați.

„In contra Dietei de la Pesta, ea a facutu recrutare peste recrutare, ea rădică imposite peste imposite fără consimțimintul națiunii, și, în urma acestui arbitraru, în ordinea de bataia austriacă sunt aședate 34 de regimente infanteria ungară, 14 regimente de husari unguri și croați, și mai multu de 70,000 de soldați grăniceri; în totalu 240,000 Unguri și Croați.

„Incredințesă pe națiunea mea, că importanța purtării sële e înțelese și prețuită, prin totu loculu unde este de dorit ca ea se fi înțelese.

„Incredințesă pe națiunea mea că 1849 și valorea învețămintelor sële nu sunt uitate.

„Nu este uitat că acestu orgoliu alu casei Austriei, care cutedă astăzi se desfidă două mari puteri la luptă, nu putu se țina uă singură campania în 1849 contra națiunii ungare fără arme, fără pregătiri; și că ea a trebuit se alerge la ajutorul a 200,000 de Ruși pentru a se salva de nimicirea de care era amenințată de justele arme ale Ungurilor victorioși.

„Și pentru asta ea a trebuit se mulțămescă Rusiei cu ingratitudea sea tradițională.

„Așa daru, dacă se prețuesce vitezia ungară care sciuse de este rezultate glorioasă, incredințesă pe națiunea mea că toți înțeleg de asemenea că explicațiunea acestor evenimente memorabili se găsește în faptul că Ungaria formeză puterea viuă a casei Austriei;

dacă ea nu pôte dispune de astă putere, devine neputincioasă, dacă astă putere se întorce contra iei, ea este perdută.

„Națiunea ungară va înțelege, precum s'a înțeles și în străinătate, că cându tunulu începe a bubui, comunitatea de interesu aduce uă bună înțelegere între acii cari potu face victoria ușoară și sigură, dându-și unul altuia unu sprijin mutual. Astu-fel logică evenimentelor face se se cunoscă nesce combinări cari, chiar prin comunitatea intereselor de unde se nascu, garantéză Ungariei că este considerată nu ca unu instrumente ci ca unu țelu.

„Ar fi imprudinte de a se încrede ferberii simpatierilor trecătoare. Acele relațiuni sunt sicure cari se întemeiază pe comunitatea intereselor. Ajutoru pentru ajutoru; sprijin pentru sprijin; interesu pentru interesu; această este legea istoriei în toate resbelele.

„Afară de asta Ungaria e ca unu gigante ale cărui mâne sunt legate. Dacă unu amic, unu vecin, împinsu de comunitatea intereselor, liu liberéză de legăturile sële, gigantele va găsi în propriele sële puteri cea mai bună garanția că va remâne stăpân pe destinatele sële.

„In 1849 ne învețărăm uă cunoste puterile noastre; — și lumea se înveță asemenea a le cunoste.

„Ungaria va recolta astăzi fructele recunoscătorilor aceste.

„Logica istoriei merge câte uădată încotu în desvelirea sea, insa ea este totu de-una justă și sigură.

„Ungaria își va găsi recompensa în conștiința puterii sële, conștiința care, cu ajutorul lui Dumnezeu, pôte singură se asigure succesul.

„Ea își va găsi recompensa în faptul că, dacă, în 1849, încercările sële neacceptate și eroice fără urmate cu admirațiune, și că primi după căderea sea nemeritată, tributulu de respect și de simpatie, — acuma noua asertiune a vitalității sële va fi urmate de recunoscerea drepturilor sële.

„Ea își va găsi recompensa în faptul că, dacă în 1849, uă intervențiune străină ne-a smulsu succesul asicurat de victoriale noastre, acuma asupra acestui punctu nu mai avem a ne îngriji. Principiele drepturilor omenilor au progresat în desvelirea lor. Neviolabilitatea voinței naționale suverane a fostu recunoscută. Violarrea dreptului omenilor, a căru victorie amu fost în 1849, a datu pre multe rațiuni de remușcare celor ce au sevrșitu-o și celor ce au toleratu-o, pentru ca astă violare se se mai pôtă sevrși și tolera din nou, și sunt sicure că interpretu cu fidelitate simțimintele națiunii mele cându facu în numele iei promisiunea solemnă, că înlăturându cu îngrijire ori ce act care ar pute se descepte prepusurile unei puteri ore care și că înlăturându ori ce elementu care ar pute conduce la complicări, națiunea mea nu va da nici rațiunea, nici chiaru pretextulu unei intervențiune străine.

„In fine Ungaria își va găsi recompensă încercărilor din 1849 în faptul că, dacă atunci noi furăm singuri și părăsiți de tota lumea, acuma nu vomu mai fi nici singuri, nici părăsiți. Faptele voru dovedi adevorul acestor cuvinte.

„Deja drapelulu național falșia liberu într'unu locu. Eu am contribuit spre a-l rădica. Națiunea ungară va înțelege înțelesulu politicu alu acestui cuvintu — căci personificu unu principiu — și acestu principiu e 1849. Acestu cuvintu va fi înțeles și de acii bravi, pe cari arbitrarulu austriacu li conduce la resbelu fără consimțimintul națiunii, pentru a-i sacrifica cu miile ambițiunii sële. În mânele ungare sabia baioneta sunt inteliginți. Soldatulu ungaru nu va înceta de a fi patriotu sub uniforma austriacă; elu sci că credința sea, fidelitatea sea, jură-

mintele sële sunt datorite patriei și nu apesătorulu. Loculu seu e acolo unde falșia drapelulu național ungaru.

„Și acestu drapelu rădicat nu este faptul unic, nici mai cu semă ultimulu care va pute convinge pe națiunea ungară că întuniculu servituti ce învelesce patria va fi în curind luminat.

„Națiunea se se descepte daru, pentru că ziua mântuirii sunându se nu o găsească adormită.

„Noi, esiliați, prin violință, din patria noastră natală, vomu sci se ne facem datoria cătră patriă. Daru succesulu depinde de Dumnezeu și de națiunea însăși, căci de ea depinde deciziunea.

„Amu vorbitu pe faciă și nu la umbra conspirațiilor.

„Miliónele poporulu, salve patria la lumina mare.

„Națiunea se se gândescă! — Dacă ea n'ar profita de astă ocaziune favorabile, n'ar mai ave viitoru; s'ar sterge ea însăși din lista națiunilor în viață; ea s'ar pogori la rândulu unei provincie în unu imperiu eterogen; ar deveni domeniulu unei familie despotice străine. Daru ca Statu ea ar dispăra. Ca națiune ar muri.

„Și atunci ar merita morțea!

„Insa ea nu va muri!

„Și dicu cu convicțiunea rece a rațiunii și cu căldura speranței, care cu toate aste petrunde forte încetu în anima mea, dicu cu rezoluțiune, cu voință fermă, acea ce de 17 ani ai esiliulu meu, n'am dicitu nici uă dată încă: La vedere în curind patria mea! națiunea mea!

Florenza, 2 Iuliu 1866.

Kossuth.

Domnule Redactore,

Dați-mi voi de a ve ruga, în interesulu adevorulu întregu, ca se binevoiti a îndrepta informările D vóstre despre lucrările Adunării naționale, mai alesu în două puncturi; întâiu: că, nu numai onorabilele D. Nicolae Ionescu, deputatul de la Fălciu, a combătutu creațiunea Senatulu în noua constituțiune, ci și subscrisul; și alu doulea: că, afară de amendamentul onor. d-nu Iatropolu, privitoru la bugetele Statulu spre a fi discutate și votate numai de Adunarea Deputațiilor, amu propus și eu unu asemenea care a coincidat cu acela; daru că eu lu-amu desvoltat și susținutu mai întiu, pre alu meu, apoi a vorbitu D. Nicolae Ionescu, și în fine onorabilele D. Strat, după ce s'a admisu acestu principiu salutariu.

Bine-voiți, Domnule Redactore a publica aceste puține rânduri în stimabila Dv. foia, și totu de uă dată, a primi asicurarile distinsei mele considerațiuni.

P. I. Cernătescu.

FELURIMI.

Anulu acesta numerulu acelor — a, cari se duc se petrecă lunele de veră în străinătate, este departe de a ajunge eifra ce infăcioșia anul trecut numerulu fericitorilor călelor cari treceau peste fruntariile țerei. Resbelulu din Germania, nesicuranța locurilor, unde se potreceau anii trecuți zile atât de plăcute, au contribuit a face ca anul acesta se fimu siliți a șed, cumu dice Românulu pe la vetrele noastre. Șin adeveru, este totu ce avem mai înșept de făcutu, celu pociu dacă nu pră petrecem, nici nu riscăm punga și pelea noastră. Pe fie-care și, rudele acelor — a pe cari împregiurările de faciă i-a apucat pe la băiele din Germania, primescu auvelele cele mai neliniscitoare, plângeri de nesicuranță în care se află din cauza resbelulu; și aceeași nemulțumire o simțu și acia cari sau dusu se-și caute sănătatea pe la băiele din Transilvania. Aci miseriele, tristele consecințe ale resbelulu nu sunt încă simțite, daru lipsa de

trupe, miculu numeru de arginți ai forței publice cari au ramas se păzescă ordinea incuragieză pe tâlhari se-și esercite meseria mai facișu. Ecă unu faptu ce ni se raportéză c'a petrecutu la una din aceste băi, alu căru nume nu-lu ținemu bine minte. Acolo sosise de curand uă familiă din Bucuresci, plecată într'unu timpu, în care cu dreptate pôte bănai cine-va că a fostu împinsă de frica unu resbelu în țeră. Loculu de sicuranță nu era insă destul de bine ales; și uă frică neinte-meiată a costat pe această familiă mai multe sute de galbeni. Eată împregiurarea.

Era în reseriti D-lu S. . . capulu familiei sta resturnat pe uă canapea aședată lângă ferestra ce da într'unu Balconu; ferestra din cauza căldurei era dată de perete; unu vântu ușoru li mângăia fruntea, visurile și gândirile li legăna mintea, pleoplepe începuseră se se închidă, cându de uă dată D. S. . . se simți mișcându de uă mână, pe care nenorocitul uă luă dreptu a sociei sële, și o sărută. Daru, o grozăvia! celu d'ntiu lucru care-lu isbi deschidându ochii fu țeva unu pistolu îndreptat în peptulu seu.

— Gold! Mein herr! li dize cu unu suris infernal acea figură sinistru într'a căru mână se afla pistolulu, și de témă se nu fiă fostu înțelesu, făcu unu acestu cu cea-l-altă mână spre a areta că trebuie se-i numere bani.

D. S. se sculă maginalicesce, picioarele abia-lu țineu de frică, dinșii se încleștasă în gură și, urmăritu de gura fiorosulu pistolu, se esecută îndată, dându toți banii ce avea strinși într'uă cutiuță. După această tâlharulu li duse până la ferestră și acolo țindu-lu în respectu cu pistolulu seu, dispăru peste balconu. D. S. . . începu se strige ajutoru, și totu în acelu-ași minutu alături, în odaia în care se afla socia sea, auți totu unu asemenea strigatu; ușa de la mijlocu se deschise de uă dată și bietulu D. S. . . dări pe socia sea palidă și spăimntată.

— Sunt furat li dize elu cu disperare.

— M'au jăfuit, îngănă socia lui cu sfășiare.

— Ce felu!

Ea li povesti că totu în minutulu în care bărbatul seu depunea banii căți avea în mânele tâlharulu; unu altu miserabile se introducea și în camera iei ca neguțatoru de bijuterii; daru abia s'a văduț în cameră și închidându ușa, amenințându cu unu pistolu a cerutu se-i dea bijuteriele ce avea și astu felu în câte-va minute și sociulu și socia se află despuiați de totu ce aveau mai prețiosu. Tâlharii alesesă momentulu în care servitória cu copii esiseră se se plimbe.

— Prin deciziunea Ministrulu de agricultură, comerciulu și lucrări publice din Francia, cu data 6 Iuliu s'a datu diploma de elevu alu scolei de poduri și șosele D-lui Vasiliu Duca, născutu la Galatz. (Romania).

— S'a primitu din Japonia scirea că guvernulu japoneze a publicat uă proclamațiune prin care acordă Europeanilor facultatea de a călători în intrulu țerei cu pasporțe.

— La Valparaiso unu Germanu a inventat unu felu de barca cu care putu se se de afund și se apară, după voință, la suprafața apei. Prima încercare făcută de inventatoru a reușit. Elu a vrut insă ca mai mulți se asiste la minunata lui opere și cându unu numerosu publicu se afla grămadit pe țărmurile mării, elu din preună cu noue din amicii sei, cari asistaseră la prima încercare, intrară în barca, și după ce înaintară căți-va pași în intrulu mării, dispărură de uă dată; insă deșertu se așteptă a-i vedea revenind în facia apei. Uă așteptare de mai multe ore, asicură mulțimea că ei nu aveau se mai revia. — Mai toți erau sirmanii! părinți de familiă.

Domnule Redactore,

In costiunea acelor două ordonanțe medicale tacsate în diferite prețuri, care s'a publicat în jurnalulu ce redactați No. . . Direcțiunea supind impregiurarea la uă strictă cercetare, s'a dovedit că deosebirea în acele tacsări provine din împrejurări cu totul nevătămătoare publiculu, fiindu-că articolulu din receta cea mai efina precum apa nu s'a tacsat, iar în cea mai scumpă s'a tacsat uă uncie de syropu de speură mai multu.

Primiți Domnule Redactore, incredințarea osebitei mele considerații.

Directore Generale Dr. Polisu.

PRIMARIA COMUNEI BUCURESCI.

Dupe deciziunea luată de Consiliulu comunale, în ședința de la 9 Iuliu corent, Primarul Comunei Bucuresci, face cunoscutu tutorulu în genere că cu începere de Lunea viitoare 18 Iuliu, este opritu cu totul vânzarea în modu statornicu de mărfuri manufacturale în piețele publice seu pe trotorele stradelor.

Toți acii cari făcêu asemenea comerciulu prin espunerea mărfii pe piețe nu voru mai fi îngăduiti ași face comerciulu de cătu imblindu cu marfa pe mână ca colportorii.

Gheretele înființate și închiriate de municipalitate pentru vânzarea de asemenea marfă, în piața Constantin Vodă voru romănea de uă camdată a servi la destinațiunea lor după contractele încheate cu chirișii lor.

Este încă opritu a se depune mărfuri seu alte obiecte pe trotorele stradelor cari trebuie a rămănea totu de-una libere pentru circulațiunea publică.

P. Primarul C. Panaiot.

No. 7278 1866 Iuliu 9.

Declarațiunile de căsătorie făcute înaintea D-lui oficiaru alu stărei civile din circumscripția 3 de la 26 Iuni până la 4 Iuliu.

1. Domnulu George Dumitru croitoru din suburbia Slobosia colorea Albastră cu d-ra Domnica David domiciliat în aceiași suburbie fia decedatulu Davidu Jinea.

2. D-lu Ioan Ilie cărușu domiciliat în suburbia Apostolu colorea Verde cu d-ra Maria Marin Vătămăno Poșca, totu din acea suburbie fia d-lui Marinu Vătămăno decedat.

3. D-lu Anton Mateiu tabacu din suburbia Apostolu cu d-na Dumitrana Teofilu din suburbia Dobrotosa fia decedatulu Lațaru Căldăraru.

4. D-lu Marinu Tudoru cismaru fiulu decedatulu Tudoru Nicolae din suburbia Staicu cu d-ra Sița George din suburbia Ceuși Radu fia d-lui Gheoghe Teodoru.

Ne arătându-se doritoru la licitațiunea ce a fostu fixată a se ține pentru pavarea stradei numite Plantele din colorea Negră, sub-scrisul publicu din nou spre sciința doritorilor că la 21 ale curente se va ține licitațiunea pentru șisa lucrare după proiectulu de d. Arhitectulu alu Comunei.

Doritorii voru fi pregătiți cu garanții valabili, fără cari nu voru pute fi primiți a concura.

P. Primaru, C. Panaiot.

Nr. 7070. Iuliu 5.

BIBLIOGRAFIE.

A eșitu de sub tiparu și se află de vânzare la Librăria Socecu și Comp., la magazinulu d-lui Chiriță Ioan, strada Lipscani și la Administrațiunea Românulu.

SCOLA GARDEI CETATENESCI

prelucrată de d-nii căpitanu HANDOCA și locotenentulu MALINESCU, din Batalionulu de viătoru, și aprobată de șeful Guardiei Colonelu ADRIAN.

PREȚULU UNUI ESEMLARU 2 SFANȚI.

de inchiriat și DE VÎNZARE trei perechi Case cu toate comoditățile statului de inchiriat una de acum No. 54 și alte două de la sf. Dumitru viitor și una din toate care va plăce de vânzare. toate în ulița Ferăstrăului ale colonelului Cutoglu.
No. 329 4-3q

de vânzare 1. UNU LOCU O-HAVNICU pe ulița Tirgoviști în dosul Departamentului de Finanțe foarte aproape de Podul Mogosoei, de stinjină două-șeci și trei fața uliței și lungimea trei-șeci și trei și șase palme, și pe care se află magazia de lemne.
2. UNU LOCU în orașul Focșani pe Ulița

Mare de stinjină cinci-spre-șeci și jumătate fața uliței, iar lungimea două-șeci și nouă și jumătate.
3. UA VIE de la Faraon din județul Râmnicul-Săratu cu otaștină pogone patru-șeci din care sunt lucrative pogone mari două-șeci și opt, având și case bure de locuit, Cramă, Soproni, Linu și vasele ei. Doritorii se vor adresa la subsemnatul ce mă află cu locuința pe ulița Sf. Ionică la Casa cu No. 2. în dosul Palatului.
331 3 VASILE POLIZU.

de vânzare din cauza plecării în străinătate O MAȘINA STABILA cu abur, de putere a 4 cai ce se poate intra bunița pentru a transmite mișcarea la tot felul de mașine și mai cu seamă pentru ser-

viciul guvernului. A se adresa în strada Mihai-Vodă No. 2.

de inchiriat estenu Din casa plină de mobilier de 5 odăi mobilate, cuie și cameră de slujă. Podu Mogosoei de la Ministerul din afară în jos a 4 casă No. 188 a întreba susu.
No. 327 1-2q

de vânzare CASELE cele mari, din podul Mogosoei, cu No. 72 lângă hanul Gherasi se vinde ohabnice. Doritorii se pot adresa la sapt-iscălitul ce șade în numitele case. K. Niculescu Drăgănescu.

BURSA VIENEI

17-6 Iuliu

Metalice	55
Nationale	60 25
Loce	72 90
Creditul	649 —
Aepna. băncei 186 70	
London	127 50
Argintu	6 30
Duceji	
Silber in Mărf.	

MIȘCĂRILE PORTULUI BRĂILEI

NUMELE PRODUCELOR	BRĂILA 7 Iuliu	Băr.	
Grâu ciacăr calita. I, chila lei.	225-240	Corăbii scot. încărc.	1
" " " II, " "	190-210	" " deșerte.	8
" " " I, " "	150-172	" pom. încărc.	1
" " " II, " "		" " deșerte.	1
" " " " " " " "		Vajore scot.	2
Secara	105-115	" pom.	2
Porumb	130-138	Șlepurii porni. la Su-	
Orz	72-78	lina încărcate	
Ovăz			
Mei			
Rapița	80-84		

STABILIMENTULU TIPOGRAFICU

ALU LUI

C. A. ROSETTI

(STRADA ACADEMIEI No. 22.)

PRIIMESGE TOTU FELULU DE LUCRARI PRECMU:

BILETE DE MORTE
BILETE DE GUNUNIA,
BAPTISMI SI VISITAC
SI ORI CE ALTE BILETE DE
INVITATIUNE.

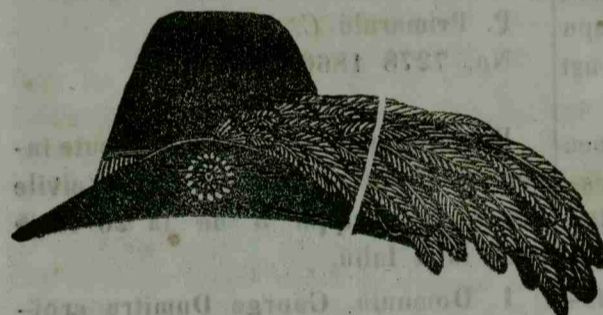
AFISE, DIARE
MARI SI MICI
IN
DIFERITE LIMBE.

TABELERIE
DE DIFERITE FELURI,
ETICHETE, CONTURI, CONTRACTE, POLITE
CIRCULARI SI FATURI
COMMERCIALLE.

ANUNCIU.

A sosit din cea mai renumita fabrică de la Paris UA CUN-
TITATE DE PALARI DE GUARDA, și sunt în plăcuta pozițiun
a viude cu precieri fortmodeste en gros și detail.
Recomandă onor. public și un mare asortiment de tot felul
de pălării și căciuli dupe cele mai noue fasone, totu deuna bine
arangeat, en gros și detail.

Sigismund Prager.
Strada Carol (Franceză și Curtea Veche).



VINU VECHIU

DE DRAGASIANI

DIN VIA D-LOI BRATIANU,

**BUTOAIE MICI SI MARI
PRETULU, 12 SF. VADRA,**

Depositul la Tipografia C. A. Rosetti.

MEDICAMENTE FRANCESE RENUMITE III

Preparate de GRIMAULT și C^e, Pharmaciari A. S. I. principele Napoleon

8, rue de la Feuillade, à Paris.

DEPOZIT GENERAL PENTRU AMBELE PRINCIPALITĂȚI BUCUREȘTI LA
D. A. PLECKER via-à-vis de Passage. Filiale la D. F. Rsdörfer și D. M. Binder.

In Iași la D. Mălăncuș. Galați la D. Cărbuleski. Craiova la D. Pohl. Brăila la D. Șermeli.

**PHOSPHATU DE FERU
DE LERAS**

Pharmacuțu, doctoru in științe.

Nu există nici un medicament ferruginos mai însemnat de cât Phosphatul de feru licidit al lui Lerat, doctor în științe. Astu-fel în câtu toate celebritățile medicale din lume, au adoptat cu încredință cum nu s'a mai vădutu esemplu în annalele științei. Fețele palide, durerile de stomac, digestiunile anevoioase, anemia, convalescențele grele, etatea critică, perderile albe, neregularitatea soro-cului la dame, frigurile primejdiöse, sângele stricat, lymphatismul sunt tãmduite sãu modificate cu mare ușure prin întrebunțarea acestui compozițiun recunoscută conservatoru prin eselență ală sănătății, preservativu cellu mai sigur în contra epidemior și declarat superioru tuturor ferruginoselor cunoscutu și în spitălu și de academi. Numai ellu singuru convine stomacurilor delicate și nu provocă constipațiã Ellu și numai ellu singuru nu negrește gura și dinții.

PEARĂ UNTULU DE FICATU DE PESCE

SIROPU DE HREANU IODATU

GRIMAULT SI C^e, PHARMACIANI LA PARIS

Cellu mai puternic curățitor vegetal cunoscut, cellu mai demn urmașu alu untulu de ficatu de pesce și cellu mai însemnatu modifictor alu umedilor este, după părerea tuturor facultăților, Siropulu de Hreanu iodatu alu D. D. Grimault și C^e, pharmaciari A. S. I. principele Napoleon. Cereți prospectulu acestui escelent medicamentu și veți vedea într'ensuul approbtionile cele mai onorabile ale celor mai mari medici din Paris. Intrebunțati-lu și veți fi siguru d'a tãmdui, sãu cellu pucinu d'a modifica, celle mai grave vătãmări de peptu; d'a distruge în copii D. vóstru, și câtu de tineri și de delicat, germenu vătãmărilor lymphaticu și scrofulose, umătura ghindurilor va dispãrea, pãciunea, moliciunea cãrmurilor și slãbiunea constituțiunil se vor schimba în sãnatate, vigore și poftã de mãncare. Persoanele mari eari au un viciu, o acrima în sânge, o bõlã de pele, buboae, mãncãrimi provenite sãu din moștenire, sãu din tristele consecințe ale bõlelor secrete, vor obtine o ușurare imediatã, câtu nu e Peltea, Salsapariã, ori altu curățitor care sã se apropie de eficacitatea Siropulu de Hreanu iodatu.

ELICIRU DIGESTIVU

DE PEPSINA

GRIMAULT SI C^e, PHARMACIANI LA PARIS

Pepsina este o descoperire științifică nouă. Ea posedă proprietatea d'a înlesni digestiunea alimentelor, fără a obosi stomacul și mâle. Sub influența sa digestiunile anevoioase, grețele, balele, rigițiile, inflamațiunea stomacului și a matelor încetăd ca printr'unu fermec. Gastritelile și gastralgiiile cele mai îndărănice sunt modificate repede. Amețeliile și durerile de capu, ce provin din digestiun rele, disparu îndată. Damele vor fi fericite să ale că, cu întrebunțarea acestui licor delicos, disparu vãrsãturile la care sunt densele supuse la începutul fã-cãrii însãrcinãri. Bãtrini și convalescinti vor gãsi într'ensu elementulu reparãtor alu stomaculu lor, și pãstrarea vieții și a sãnătății lor.

INJECTIUNE SI CAPSULE

VEGETALE DE MATICO

GRIMAULT SI C^e, PHARMACIANI LA PARIS

Curã nouă exclusiv vegetalã, preparatã cu frunde de Matico, unu arbore din Peru, pentru tãmduirea repede și fără excepțiune a sculumentulu și a scursorilor de ori ce naturã, fără teamã de restringeri de canalu sãu de inflamațiunea matelor. Cea mai mare parte a medicilor din Paris au renunțat la toate celelalte medicamente îndată ce a apãrutu acestu leac. Injectiunea se întrebunțedã la începutulu scursorei, și nu picăsurile nici dureri, nici usturim; Capsulele, în toate cazurile unde se preferã medicamentele interne și mai cu seamã în cele cronice și învechite, eari au resistat preparãțiunilor de copaiu, cubebu, s'altor injectiunil metalice, care toate sunt primejdiöse. Intrebunțarea totu într'aceleasi timpu a acestor două produse, constituã o doctoriã forte activã.

BOALELE DE PIEPTU! SIROP DE HYPHOSPHIT DE VAR

GRIMAULT SI C^e, PHARMACIANI LA PARIS

De mai multe sece, doctorii și sapienții s'au silitu a gãsi unu doctorie care sã potã vindeca toate boalele de pieptu, toate certcãrile însã au fost vane. Cu toate acestea nise lucrãri none comunicate de curãnd Academiile de Medicinã din Paris și încercãrile cele mai serioase fãcute la spitãlu Brompton din Londra, spitãlu consacratu espres pentru tratarea ofticosilor, au probat cã acestu terribilã boalã a gãsit un ce putine în siropul Hypophosphitulu de var, când ea nu ajunge în cea după urmã perioadã.

Guturãlul, Catarulul, Gripa, tusea, încețegã îndată cu întrebunțarea acestui siropu, și cei cari suferã de astmã gãsecu un elementu siguru de vindecare. Se recomandã asemenea bolnavilor sã întrebunțede și pastilele lui Grimault și C^e. Acestu escelent bonbon se compune de două substanțe forte potolitoare și cu totulu nesupãrãtoare, ne conținã opium.

HAPURILE și ALIFIA HONIG
LUI HOLOWAY HONIG
SPITERIA NAȚIONALĂ

ACESTE HAPURI și ALIFIE sunt din tôte doctoriile acele a cărorã vânzare este cea mai respinditã în lumea întregã.
HAPURILE sunt cele mai bune curãțiri și regenerãri a sãngelui, cunoscutu pã acumu. Ele îndreptedã în grabu tôte desordinile ànimei și ale stomaculu; sunt neprețuite pentru casurile de disenterie și, ca unu remediu generalu de familie, sunt mai presus de ori ce comparațiune.
ALIFIA tãmduesce tôte renele, tôte rãnilu și bubele chiaru și acele ce esistã de 20 de ni; și în tôte casurile de bõlã de piele, fie câtu de tari, precumu; lepra, scorbutulu, rãca, și tôte celelalte iritațiuni, ale pielii, aflã cineva unã tãmduire sigurã și radicalã. Cãnu cuvãntu, pentru întrebunțarea pe din afarã nimic nu pôte rivalisa ca acestã alifie.
Instrucțiuni în ori ce limbã (chiaru și în cea chinezã se gãsecu în jurulu fie-cãrei cutie și fiã-cãru borcanu)
ACESTE DOCTORII PRECIOSE se gãsecu la toți farmacistii la Siam Hongkong, Shanghai și în tõtã China, în India, la insulele Archipelagulu orientãlu, în Grecia și Turcia. Depositari generali la București D. HONIG la Spițãria Naționalã, la Constanținopolã DD. Della Sudda și H. Madell, la Triest D. I. Serravalle.
36-2q